



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 29.5.2013
COM(2013) 387 final

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2009/588/ES o existenci nadměrného schodku v Litvě

Doporučení pro

ROZHODNUTÍ RADY,

kterým se zrušuje rozhodnutí 2009/588/ES o existenci nadměrného schodku v Litvě

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 126 odst. 12 této smlouvy,

s ohledem na doporučení Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím Rady 2009/588/ES ze dne 7. července 2009¹ bylo na základě doporučení Komise podle čl. 104 odst. 6 Smlouvy o založení Evropského společenství rozhodnuto, že v Litvě existuje nadměrný schodek. Rada uvedla, že schodek veřejných financí dosáhl v roce 2008 výše 3,2 % HDP, což je nad úrovní referenční hodnoty 3 % HDP stanovené Smlouvou a podle prognózy útvarů Komise z jara 2009 se v roce 2009 měl zvýšit na 5,4 % HDP a dále v roce 2010 na 8 % HDP. Hrubý veřejný dluh činil 15,6 % HDP v roce 2008, což je výrazně pod referenční hodnotou 60 % HDP stanovenou Smlouvou.
- (2) Dne 7. července 2009 vydala Rada v souladu s čl. 104 odst. 7 Smlouvy a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku² doporučení založené na doporučení Komise a určené Litvě, aby nejpozději do roku 2011 nadměrný schodek odstranila. Doporučení bylo zveřejněno.
- (3) Dne 9. února 2010 v souladu s čl. 126 odst. 7 Smlouvy o fungování Evropské unie a čl. 3 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 1467/97 ze dne 7. července 1997 o urychlení a vyjasnění postupu při nadměrném schodku Rada na základě doporučení Komise uznala, že litevské orgány přijaly účinná opatření v souladu s doporučením Rady ze dne 7. července 2009 a že v Litvě nastaly nepředvídané nepříznivé hospodářské okolnosti mající zásadní negativní důsledky pro veřejné finance, a vydala revidované doporučení pro Litvu s cílem odstranit nadměrný schodek nejpozději do roku 2012. Toto doporučení bylo zveřejněno.
- (4) Podle článku 4 Protokolu o postupu při nadměrném schodku připojeného ke Smlouvám poskytuje údaje pro provedení postupu při nadměrném schodku Komise. V rámci uplatňování tohoto protokolu musí členské státy oznamovat údaje o výši schodku veřejných financí a veřejném dluhu a další související proměnné dvakrát ročně, a to před 1. dubnem a 1. říjnem, v souladu s článkem 3 nařízení Rady (ES) č. 479/2009 ze dne 25. května 2009 o použití Protokolu o postupu při nadměrném schodku, připojeného ke Smlouvě o založení Evropského společenství³.

¹ Úř. věst. L 202, 4.8.2009, s. 44.

² Úř. věst. L 209, 2.8.1997, s. 6.

³ Úř. věst. L 145, 10.6.2009, s. 1.

- (5) Při posuzování, zda by rozhodnutí o existenci nadměrného schodku mělo být zrušeno, by Rada měla přijmout rozhodnutí na základě oznámených údajů. Kromě toho by rozhodnutí o existenci nadměrného schodku mělo být zrušeno pouze tehdy, pokud z prognóz útvarů Komise vyplývá, že v horizontu prognózy schodek nepřekročí referenční hodnotu 3 % HDP⁴.
- (6) Podle údajů poskytnutých Komisí (Eurostatem) v souladu s článkem 14 nařízení (ES) č. 479/2009 na základě údajů oznámených Litvou před 1. dubnem 2013 a podle prognózy útvarů Komise z jara 2013 jsou oprávněné následující závěry:
- V roce 2009 dosáhl schodek veřejných financí v Litvě nejvyšší hodnoty 9,4 % HDP, v roce 2010 byl snížen na 7,2 % HDP a poté na 5,5 % HDP v roce 2011 a na 3,2 % HDP v roce 2012. Toto zlepšení způsobila konsolidační opatření na straně výdajů, zejména pokračující restrikce růstu výdajů v souladu s litevským zákonem o fiskální disciplíně, a příznivé cyklické podmínky.
 - Vzhledem k tomu, že schodek ve výši 3,2 % HDP lze považovat za blížící se referenční hodnotě a poměr dluhu k HDP je v Litvě pod referenční hodnotou 60 % HDP a je udržitelný, je Litva způsobilá dodržet ustanovení Paktu o stabilitě a růstu v nařízení č. 1467/97, pokud jde o systémové důchodové reformy. Proto by se při posuzování nápravy nadměrného schodku měly vzít v úvahu přímé čisté náklady důchodové reformy. Protože čisté náklady na litevskou systémovou důchodovou reformu činily 0,2 % HDP v roce 2012, jak bylo potvrzeno Komisí (Eurostatem), lze jimi vysvětlit překročení referenční hodnoty 3 % HDP stanovené Smlouvou v roce 2012.
 - Konvergenční program Litvy na rok 2013 předpokládá, že se schodek veřejných financí bude nadále snižovat na 2,5 % HDP v roce 2013 a 1,5 % HDP v roce 2014, zatímco útvary Komise ve své prognóze z jara 2013 projektují zlepšení, i když pomalejší, kdy schodek veřejných financí bude ve výši 2,9 % HDP v roce 2013 a 2,4 % HDP v roce 2014, za předpokladu nezměněné politiky. Schodek tedy nadále zůstane pod referenční hodnotu 3 % HDP po celé posuzované období.
 - Prognóza útvarů Komise z jara 2013 předpokládá mírné snížení hrubého veřejného dluhu z 40,7 % HDP v roce 2013 na 40,1 % HDP v roce 2014.
- (7) Rada připomíná, že počínaje rokem 2013, což je rok následující po nápravě nadměrného schodku, by Litva měla přiměřeným tempem směřovat k dosažení svého střednědobého cíle, včetně dodržení výdajového kritéria.
- (8) V souladu s čl. 126 odst. 12 Smlouvy má být rozhodnutí Rady o existenci nadměrného schodku zrušeno, byl-li podle názoru Rady nadměrný schodek v dotyčném členském státě napraven.
- (9) Podle názoru Rady byl nadměrný schodek v Litvě napraven a rozhodnutí 2009/588/ES by proto mělo být zrušeno,

⁴ „Technické podmínky provádění Paktu o stabilitě a růstu a obecné zásady pro formu a obsah programů stability a konvergenčních programů“ ze dne 3. září 2012. Viz: http://ec.europa.eu/economy_finance/economic_governance/sgp/pdf/coc/code_of_conduct_en.pdf.

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Z celkového hodnocení vyplývá, že nadměrný schodek byl v Litvě napraven.

Článek 2

Rozhodnutí 2009/588/ES se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Litevské republice.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda*